

REPUBLIC OF TUNISIA
MINISTRY OF TRANSPORT
MERCHANT MARINE
AND PORTS OFFICE



الجمهورية التونسية
وزارة النقل
ديوان البحرية التجارية
والموانيء

شهادة إدارة السلامة SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Certificate No 01/SMC/070814

صادرة بموجب أحكام الاتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحار، لعام 1974، كما عدلت

Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended

اسم السفينة Name of Ship	الرقم المميز أو الأحرف المميزة Distinctive Number or Letters	ميناء التسجيل Port of Registry	الحمولة الإجمالية Gross Tonnage	رقم المنظمة البحرية الدولية IMO Number
ISIS	3VRB	La Goulette	496	8315970

اسم وعنوان الشركة + Name and address of the Company +	رقم تعريف الشركة Company Identification Number	نوع السفينة * Ship Type *
SAROST S.A Immeuble Saadi -Tour EF-Route de L'Ariana- 1082 El Menzah IV TUNISIE	0953935	Other cargo Ship

نشهد أن نظام إدارة السلامة للسفينة قد خضع للتدقيق وأنه يمثل لمتطلبات المدونة الدولية للإدارة لأجل التشغيل الآمن للسفن ومنع التلوث (المدونة الدولية لإدارة السلامة (ISM))، إثر التحقق من أن وثيقة الامتثال الخاصة بالشركة تنطبق على هذا النوع من السفن.

THIS IS TO CERTIFY that the safety management system of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship.

إن شهادة إدارة السلامة هذه صالحة حتى
06 August 2019
رهنًا بالتحقيق الدوري وبسريان صلاحية وثيقة الامتثال.
This Safety Management Certificate is valid until
verification, and Document of Compliance remaining valid.

تاريخ إنهاء التحقيق الذي سلمت على أساسه هذه
07/08/2014
الشهادة
Completion date of the verification on which
this certificate is based

تاريخ
الإصدار
07 August 2014
صدرت
في
Date of issue
التوقيع
Signature
الختم
Stamp
Le Chef de Service Régional
de la Sécurité Maritime
Abderraouf Ben Ameur

* يدرج نوع السفينة من بين الأنواع التالية : سفينة ركاب ؛ مركب ركاب عالي السرعة ؛ مركب بضائع عالي السرعة ؛ ناقلة سوانب ؛ ناقلة زيت ؛ ناقلة كيميائية ؛ ناقلة غاز ؛ وحدة حفر بحرية متنقلة ؛ سفينة بضائع أخرى.

* Insert the type of ship from among the following : Passenger Ship ; Passenger High Speed Craft ; Cargo High Speed Craft ; Bulk Carrier ; Oil Tanker ; Chemical Tanker ; Gas Carrier ; Mobile Offshore Drilling Unit ; Other Cargo Ship.

+ See paragraph 1.1.2 of the ISM Code

+ أنظر الفقرة 2.1.1 من المدونة الدولية لإدارة السلامة

إقرار التحقيق الدوري و التحقيق الإضافي (عند الاقتضاء)
**ENDORSEMENT FOR PERIODICAL VERIFICATION AND
ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)**

نشهد أنه تبين، في مجري عملية التحقيق الدوري بموجب اللائحة 1.6 من الفصل IX من الاتفاقية و الفقرة 8.13 من مدونة ISM، أن نظام السلامة يمثل لمتطلبات المدونة الدولية لإدارة السلامة.

THIS IS TO CERTIFY that, at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.8 of the ISM Code, the Safety Management System was found to comply with the requirements of the ISM Code.

INTERMEDIATE VERIFICATION

التحقيق البيني
يجب أن ينتهي تنفيذ هذه العملية في الفترة الواقعة بين تاريخي **second** و **third** الذكرى السنوية الثانية و الثالثة.
To be completed between the **second** and the **third** anniversary date.

Signed التوقيع
Place المكان
Date التاريخ



ADDITIONAL VERIFICATION **

Signed التوقيع
Place المكان
Date التاريخ



ADDITIONAL VERIFICATION **

Signed التوقيع
Place المكان
Date التاريخ



ADDITIONAL VERIFICATION **

Signed التوقيع
Place المكان
Date التاريخ



** إن انطبق ذلك، و يرجى الرجوع إلى الفقرة 2.3 من تعديلات الخطوط التوجيهية بشأن انفاذ المدونة الدولية لإدارة السلامة (ISM) من قبل الإدارات المصادق عليها من قبل المنظمة بالقرار A.913(22).

** If applicable. Reference is made to paragraph 3.2 "Initial verification" of the Revised Guidelines on Implementation of the International Safety Management (ISM) Code by administrations adopted by the Organization by resolution A.913(22).